

COMPETITION BUSHING NECK DIE SETS - REDDING 6.5X47MM

LAPUA COMPETITION BUSHING NECK DIE SET

Redding Competition Bushing Neck Die Set includes a Competition Bushing Neck Sizing Die, a Body Die, and a Competition Bullet Seater. Neck Sizing Die and Seater feature micrometer adjustments. Bushings and Shellholder sold separately. Competition Bushing Neck Die - With this die, the cartridge case is completely supported and aligned with the sizing bushing before the sizing process begins. As the sizing process starts, the cartridge case remains supported in the tightly chambered, sliding sleeve as it moves upward while the resizing bushing self-centers on the case neck. The decapping rod is maintained in precise alignment by using the internal parts of the die as a linear support much like that of a firing pin. Meanwhile, the micrometer adjustment of the bushing position delivers precise control to the desired amount of neck length to be sized. Body Die -designed to full length resize the case body and bump the shoulder position for proper chambering without disturbing the case neck. Competition Bullet Seater - Tighter manufacturing tolerances have been made possible due to the details of the floating seating stem system. The bullet guide to seating stem fit is so precise that the seating stem can actually be demonstrated to "float"



Attributes

- Name: REDDING 6.5X47MM LAPUA COMPETITION BUSHING NECK DIE SET
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749017126
- Mfr. No.: 58479
- Cartridge: 6.5 x 47 mm Lapua
- Die Style: -
- Delivery weight: 0.907kg
- UPC: 611760584794

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweis für Redding Competition Bushing Neck Die Sets](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Redding Competition Bushing Neck Die Sets](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Dies de Cuello con Bushing de Competición Redding](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Jeux de Dies de Collet à Douille de Compétition Redding](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Set di Die per Collo a Bushing della Competizione Redding](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for Redding Competition Bushing Neck Die Sets](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc Redding Competition Bushing Neck Die](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet Redding Competition Bushing Neck Die Set sarjalle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för Redding Competition Bushing Neck Die Set](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro sady matrice Redding Competition Bushing Neck Die](#)

Sicherheitshinweis für Redding Competition Bushing Neck Die Sets

Einführung

Danke, dass du das Redding Competition Bushing Neck Die Set für 6.5x47mm Lapua gekauft hast. Dieser Leitfaden enthält wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere Verwendung und Handhabung dieses Produkts zu gewährleisten. Bitte lies diesen Leitfaden sorgfältig durch, bevor du das Die Set verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Die Set nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halte das Die Set außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, wie z. B. eine Schutzbrille, während du das Die Set verwendest.
- Überprüfe das Die Set regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung vor jeder Verwendung.
- Modifiziere das Die Set nicht, da dies die Sicherheit und Wirksamkeit beeinträchtigen kann.
- Wenn du während der Verwendung des Die Sets auf Probleme stößt, stelle die Verwendung sofort ein und konsultiere einen Fachmann.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Handhabung von Patronen:** Gehe beim Umgang mit Patronen vorsichtig vor. Stelle sicher, dass sie sicher und geschützt aufbewahrt werden, wenn sie nicht in Gebrauch sind.
- **Verwendung des Neck Sizing Dies:**
 - Stelle sicher, dass das Patronengehäuse vollständig unterstützt und mit der Größenbuchse ausgerichtet ist, bevor du mit dem Größen beginnst.
 - Halte das Die Set während des Betriebs fest, um ein Abrutschen oder Unfälle zu vermeiden.
- **Verwendung des Body Dies:**
 - Verwende den Body Die nur für das vollständige Größen. Versuche nicht, über die Herstellerspezifikationen hinaus zu vergrößern.
 - Stelle sicher, dass das Gehäuse richtig ausgerichtet ist, um Schäden am Die oder an der Patrone zu vermeiden.
- **Verwendung des Bullet Seaters:**
 - Stelle sicher, dass das Geschoss richtig gesetzt ist, bevor du den Ladevorgang abschließt.
 - Vermeide übermäßige Kraft beim Setzen der Geschosse, da dies das Die oder das Geschoss beschädigen kann.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Setup:

- Montiere das Die Set sicher in einer Wiederladepresse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stelle sicher, dass alle Komponenten sauber und frei von Ablagerungen sind, bevor du mit der Installation beginnst.

2. Verwendung des Neck Sizing Dies:

- Setze das Patronengehäuse in das Die und stelle sicher, dass es richtig ausgerichtet ist.
- Stelle die Mikrometereinstellung auf die gewünschte Halslänge ein.
- Betätige die Presse langsam, damit das Die den Hals ohne übermäßige Kraft vergrößert.

3. Verwendung des Body Dies:

- Lege das Patronengehäuse in den Body Die und stelle sicher, dass es vollständig sitzt.
- Betätige die Presse, um den Körper der Patrone zu vergrößern und sicherzustellen, dass die Schulter korrekt verschoben wird.

4. Verwendung des Bullet Seaters:

- Setze das Geschoss in die Patrone und positioniere es unter dem Sitzstamm.
- Stelle die Setztiefe mit dem Mikrometer ein und betätige die Presse, um das Geschoss zu setzen.

5. Nach der Verwendung:

- Reinige das Die Set gründlich, um alle Rückstände zu entfernen.
- Bewahre das Die Set an einem sicheren, trockenen Ort fern von Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung auf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Komponenten des Die Sets gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge das Die Set nicht im regulären Haushaltsmüll. Erkundige dich bei den örtlichen Behörden nach den richtigen Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen oder Bedenken bezüglich der Sicherheit und Verwendung des Redding Competition Bushing Neck Die Sets, konsultiere bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die mit deiner Produktverpackung bereitgestellt wurden.

Fazit

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, trägst du dazu bei, ein sicheres und effektives Wiederladeerlebnis mit deinem Redding Competition Bushing Neck Die Set zu gewährleisten. Priorisiere stets die Sicherheit und konsultiere Fachleute, wenn du dir unsicher bist. Danke, dass du dich für Produkte von Redding entschieden hast.

Safety Instruction Guide for Redding Competition Bushing Neck Die Sets

Introduction

Thank you for purchasing the Redding Competition Bushing Neck Die Set for 6.5x47mm Lapua. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use and handling of this product. Please read this guide carefully before using the die set.

General Safety Guidelines

- Ensure that the die set is used only for its intended purpose.
- Keep the die set out of reach of children and vulnerable individuals.
- Always wear appropriate safety gear, such as safety glasses, while using the die set.
- Regularly inspect the die set for any signs of damage or wear before each use.
- Do not modify the die set in any way, as this may compromise its safety and effectiveness.
- If you experience any issues while using the die set, cease use immediately and consult a professional.

Specific Safety Precautions for Use

- **Cartridge Handling:** Always handle cartridges with care. Ensure that they are stored safely and securely when not in use.
- **Neck Sizing Die Usage:**
 - Ensure that the cartridge case is fully supported and aligned with the sizing bushing before sizing.
 - Maintain a firm grip on the die set while operating to prevent slips or accidents.
- **Body Die Usage:**
 - Use the body die only for fulllength resizing. Do not attempt to resize beyond the manufacturer's specifications.
 - Ensure proper alignment of the case to avoid damaging the die or the cartridge.
- **Bullet Seater Usage:**
 - Ensure that the bullet is properly seated before finalizing the loading process.
 - Avoid excessive force when seating bullets, as this can cause damage to the die or the bullet.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup:

- Securely mount the die set in a reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Ensure that all components are clean and free from debris before installation.

2. Using the Neck Sizing Die:

- Insert the cartridge case into the die and ensure it is properly aligned.
- Adjust the micrometer setting to the desired neck length.
- Operate the press slowly, allowing the die to resize the neck without excessive force.

3. Using the Body Die:

- Place the cartridge case in the body die and ensure it is fully seated.
- Operate the press to resize the body of the case, ensuring that the shoulder is bumped correctly.

4. Using the Bullet Seater:

- Insert the bullet into the case and position it under the seating stem.
- Adjust the seating depth using the micrometer and operate the press to seat the bullet.

5. PostUsage:

- After use, clean the die set thoroughly to remove any residual material.
- Store the die set in a safe, dry place away from moisture and direct sunlight.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components of the die set in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the die set in regular household waste. Check with local authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the safety and usage of the Redding Competition Bushing Neck Die Set, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product packaging.

Conclusion

By following these safety instructions, you will help ensure a safe and effective reloading experience with your Redding Competition Bushing Neck Die Set. Always prioritize safety and consult professionals when in doubt. Thank you for choosing Redding products.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Dies de Cuello con Bushing de Competición Redding

Introducción

Gracias por adquirir el Juego de Dies de Cuello con Bushing de Competición Redding para 6.5x47mm Lapua. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso y manejo seguro de este producto. Por favor, lee atentamente esta guía antes de usar el juego de dies.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el juego de dies se utilice solo para su propósito previsto.
- Mantén el juego de dies fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Siempre usa el equipo de seguridad adecuado, como gafas de seguridad, mientras utilizas el juego de dies.
- Inspecciona regularmente el juego de dies en busca de cualquier signo de daño o desgaste antes de cada uso.
- No modifiques el juego de dies de ninguna manera, ya que esto puede comprometer su seguridad y efectividad.
- Si experimentas algún problema mientras utilizas el juego de dies, cesa su uso de inmediato y consulta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Manipulación de Cartuchos:** Siempre maneja los cartuchos con cuidado. Asegúrate de que estén almacenados de manera segura cuando no estén en uso.
- **Uso del Die de Sizing de Cuello:**
 - Asegúrate de que el cartucho esté completamente soportado y alineado con el bushing de sizing antes de comenzar el sizing.
 - Mantén un agarre firme en el juego de dies mientras operas para evitar deslizamientos o accidentes.
- **Uso del Die de Cuerpo:**
 - Utiliza el die de cuerpo solo para redimensionar completamente. No intentes redimensionar más allá de las especificaciones del fabricante.
 - Asegúrate de que el cartucho esté bien alineado para evitar dañar el die o el cartucho.
- **Uso del Asientador de Balas:**
 - Asegúrate de que la bala esté correctamente asentada antes de finalizar el proceso de carga.
 - Evita aplicar fuerza excesiva al asentar las balas, ya que esto puede dañar el die o la bala.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Configuración:

- Monta de manera segura el juego de dies en una prensa de recarga de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que todos los componentes estén limpios y libres de desechos antes de la instalación.

2. Uso del Die de Sizing de Cuello:

- Inserta el cartucho en el die y asegúrate de que esté correctamente alineado.

- Ajusta la configuración del micrómetro a la longitud de cuello deseada.
- Opera la prensa lentamente, permitiendo que el die redimensione el cuello sin aplicar fuerza excesiva.

3. Uso del Die de Cuerpo:

- Coloca el cartucho en el die de cuerpo y asegúrate de que esté completamente asentado.
- Opera la prensa para redimensionar el cuerpo del cartucho, asegurándote de que el hombro se ajuste correctamente.

4. Uso del Asientador de Balas:

- Inserta la bala en el cartucho y colócala debajo del vástago de asiento.
- Ajusta la profundidad de asiento utilizando el micrómetro y opera la prensa para asentar la bala.

5. Postuso:

- Después de usar, limpia a fondo el juego de dies para eliminar cualquier material residual.
- Almacena el juego de dies en un lugar seguro y seco, lejos de la humedad y la luz solar directa.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente dañado o desgastado del juego de dies de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el juego de dies en la basura doméstica regular. Consulta con las autoridades locales para conocer los métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o inquietud relacionada con la seguridad y el uso del Juego de Dies de Cuello con Bushing de Competición Redding, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con el empaque de tu producto.

Conclusión

Siguiendo estas instrucciones de seguridad, ayudarás a garantizar una experiencia de recarga segura y efectiva con tu Juego de Dies de Cuello con Bushing de Competición Redding. Siempre prioriza la seguridad y consulta a profesionales cuando tengas dudas. Gracias por elegir los productos Redding.

Guide de Sécurité pour les Jeux de Dies de Collet à Douille de Compétition Redding

Introduction

Merci d'avoir acheté le jeu de dies de collet à douille de compétition Redding pour 6.5x47mm Lapua. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation et un maniement sûrs de ce produit. Veuillez lire ce guide attentivement avant d'utiliser le jeu de dies.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que le jeu de dies est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Garde le jeu de dies hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Porte toujours un équipement de sécurité approprié, comme des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation du jeu de dies.
- Inspecte régulièrement le jeu de dies pour tout signe de dommage ou d'usure avant chaque utilisation.
- Ne modifie pas le jeu de dies de quelque manière que ce soit, car cela pourrait compromettre sa sécurité et son efficacité.
- Si tu rencontres des problèmes lors de l'utilisation du jeu de dies, cesse immédiatement son utilisation et consulte un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation des Cartouches :** Manipule toujours les cartouches avec soin. Assuretoi qu'elles sont stockées en toute sécurité lorsqu'elles ne sont pas utilisées.
- **Utilisation du Die de Dimensionnement de Collet :**
 - Assuretoi que le boîtier de cartouche est complètement soutenu et aligné avec la bague de dimensionnement avant de commencer le dimensionnement.
 - Maintiens une prise ferme sur le jeu de dies lors de l'opération pour éviter les glissades ou les accidents.
- **Utilisation du Die de Corps :**
 - Utilise le die de corps uniquement pour le redimensionnement complet. Ne tente pas de redimensionner au-delà des spécifications du fabricant.
 - Assuretoi que le boîtier est correctement aligné pour éviter d'endommager le die ou la cartouche.
- **Utilisation du Siègeur de Balle :**
 - Assuretoi que la balle est correctement enclenchée avant de finaliser le processus de chargement.
 - Évite d'appliquer une force excessive lors de l'enclenchement des balles, car cela peut endommager le die ou la balle.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Configuration :

- Monte solidement le jeu de dies dans une presse de rechargement selon les instructions du fabricant.
- Assuretoi que tous les composants sont propres et exempts de débris avant l'installation.

2. Utilisation du Die de Dimensionnement de Collet :

- Insère le boîtier de cartouche dans le die et assuretoi qu'il est correctement aligné.
- Ajuste le réglage micrométrique à la longueur de col souhaitée.
- Actionne la presse lentement, permettant au die de redimensionner le col sans force excessive.

3. Utilisation du Die de Corps :

- Place le boîtier de cartouche dans le die de corps et assure-toi qu'il est complètement en place.
- Actionne la presse pour redimensionner le corps du boîtier, en veillant à ce que l'épaule soit correctement ajustée.

4. Utilisation du Siègeur de Balle :

- Insère la balle dans le boîtier et positionne-la sous la tige de siège.
- Ajuste la profondeur de siège à l'aide du micromètre et actionne la presse pour enfoncer la balle.

5. Après Utilisation :

- Après utilisation, nettoie soigneusement le jeu de dies pour éliminer tout résidu.
- Range le jeu de dies dans un endroit sûr et sec, à l'abri de l'humidité et de la lumière directe du soleil.

Instructions de Dépôt

- Élimine tout composant endommagé ou usé du jeu de dies conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas le jeu de dies avec les déchets ménagers ordinaires. Consulte les autorités locales pour connaître les méthodes d'élimination appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité et l'utilisation du jeu de dies de collet à douille de compétition Redding, consulte les informations de contact du fabricant fournies avec l'emballage de ton produit.

Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité, tu contribueras à garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec ton jeu de dies de collet à douille de compétition Redding. Priorise toujours la sécurité et consulte des professionnels en cas de doute. Merci d'avoir choisi les produits Redding.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Set di Die per Collo a Bushing della Competizione Redding

Introduzione

Grazie per aver acquistato il Set di Die per Collo a Bushing della Competizione Redding per 6.5x47mm Lapua. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso e una manipolazione sicuri di questo prodotto. Si prega di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il set di die.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il set di die sia utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Tenere il set di die fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Indossare sempre equipaggiamento di sicurezza appropriato, come occhiali protettivi, durante l'uso del set di die.
- Ispezionare regolarmente il set di die per eventuali segni di danni o usura prima di ogni utilizzo.
- Non modificare il set di die in alcun modo, poiché ciò potrebbe compromettere la sua sicurezza e efficacia.
- Se si riscontrano problemi durante l'uso del set di die, interrompere immediatamente l'uso e consultare un professionista.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Manipolazione delle Cartucce:** Maneggiare sempre le cartucce con cura. Assicurarsi che siano conservate in modo sicuro quando non sono in uso.
- **Uso del Die per Sizing del Collo:**
 - Assicurarsi che il bossolo della cartuccia sia completamente supportato e allineato con il bushing di dimensionamento prima di iniziare il dimensionamento.
 - Mantenere una presa ferma sul set di die durante l'operazione per evitare scivolamenti o incidenti.
- **Uso del Die per il Corpo:**
 - Utilizzare il die per il corpo solo per il ridimensionamento completo. Non tentare di ridimensionare oltre le specifiche del produttore.
 - Assicurarsi che il bossolo sia correttamente allineato per evitare danni al die o alla cartuccia.
- **Uso dell'Inseritore di Proiettili:**
 - Assicurarsi che il proiettile sia correttamente inserito prima di finalizzare il processo di caricamento.
 - Evitare forze eccessive durante l'inserimento dei proiettili, poiché ciò può danneggiare il die o il proiettile.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Setup:

- Montare saldamente il set di die in una pressa di ricarica secondo le istruzioni del produttore.
- Assicurarsi che tutti i componenti siano puliti e privi di detriti prima dell'installazione.

2. Uso del Die per Sizing del Collo:

- Inserire il bossolo della cartuccia nel die e assicurarsi che sia correttamente allineato.
- Regolare l'impostazione del micrometro alla lunghezza del collo desiderata.
- Azionare la pressa lentamente, consentendo al die di ridimensionare il collo senza forzature eccessive.

3. Uso del Die per il Corpo:

- Posizionare il bossolo della cartuccia nel die per il corpo e assicurarsi che sia completamente inserito.
- Azionare la pressa per ridimensionare il corpo del bossolo, assicurandosi che la spalla venga correttamente spostata.

4. Uso dell'Inseritore di Proiettili:

- Inserire il proiettile nel bossolo e posizionarlo sotto il gambo di inserimento.
- Regolare la profondità di inserimento utilizzando il micrometro e azionare la pressa per inserire il proiettile.

5. PostUso:

- Dopo l'uso, pulire accuratamente il set di die per rimuovere eventuali materiali residui.
- Conservare il set di die in un luogo sicuro e asciutto, lontano da umidità e luce solare diretta.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali componenti danneggiati o usurati del set di die in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il set di die nei rifiuti domestici normali. Controllare con le autorità locali per metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti la sicurezza e l'uso del Set di Die per Collo a Bushing della Competizione Redding, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con l'imballaggio del prodotto.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, contribuirai a garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con il tuo Set di Die per Collo a Bushing della Competizione Redding. Prioritizza sempre la sicurezza e consulta professionisti in caso di dubbi. Grazie per aver scelto i prodotti Redding.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for Redding Competition Bushing Neck Die Sets

Introduksjon

Takk for at du har kjøpt Redding Competition Bushing Neck Die Set for 6.5x47mm Lapua. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg bruk og håndtering av dette produktet. Vennligst les denne guiden nøye før du bruker diesettet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at diesettet kun brukes til sitt tiltenkte formål.
- Hold diesettet utilgjengelig for barn og sårbare individer.
- Bruk alltid passende sikkerhetsutstyr, som vernebriller, når du bruker diesettet.
- Inspiser regelmessig diesettet for tegn på skade eller slitasje før hver bruk.
- Ikke modifier diesettet på noen måte, da dette kan kompromittere sikkerheten og effektiviteten.
- Hvis du opplever problemer mens du bruker diesettet, stopp umiddelbart og konsulter en profesjonell.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- **Håndtering av patroner:** Håndter alltid patroner med forsiktighet. Sørg for at de oppbevares trygt og sikkert når de ikke er i bruk.
- **Bruk av Neck Sizing Die:**
 - Sørg for at patronhylsen er fullstendig støttet og justert med sizing bushing før sizing.
 - Oppretthold et fast grep om diesettet mens du opererer for å forhindre glid eller ulykker.
- **Bruk av Body Die:**
 - Bruk body die kun for full lengde resizing. Forsøk ikke å resize utover produsentens spesifikasjoner.
 - Sørg for riktig justering av hylsen for å unngå skade på die eller patron.
- **Bruk av Bullet Seater:**
 - Sørg for at prosjektilet er riktig plassert før du fullfører lastingsprosessen.
 - Unngå overdreven kraft når du setter prosjektilet, da dette kan skade die eller prosjektilet.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Oppsett:

- Monter diesettet sikkert i en omlastingspresse i henhold til produsentens instruksjoner.
- Sørg for at alle komponenter er rene og fri for rusk før installasjon.

2. Bruk av Neck Sizing Die:

- Sett patronhylsen inn i die og sørg for at den er riktig justert.
- Juster mikrometerinnstillingen til ønsket halslengde.
- Betjen pressen sakte, slik at die kan resize halsen uten overdreven kraft.

3. Bruk av Body Die:

- Plasser patronhylsen i body die og sørg for at den er helt plassert.
- Betjen pressen for å resize kroppen av hylsen, og sørg for at skulderen er bumpet riktig.

4. Bruk av Bullet Seater:

- Sett prosjektilet inn i hylsen og plasser det under settestammen.

- Juster settedybden ved hjelp av mikrometeret og betjen pressen for å sette prosjektilet.

5. Etter bruk:

- Etter bruk, rengjør diesettet grundig for å fjerne eventuelle rester.
- Oppbevar diesettet på et trygt, tørt sted, borte fra fuktighet og direkte sollys.

Avfallsinstruksjoner

- Kast eventuelle skadede eller slitte komponenter av diesettet i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast diesettet i vanlig husholdningsavfall. Sjekk med lokale myndigheter for riktige avfallsmetoder.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle henvendelser eller bekymringer angående sikkerhet og bruk av Redding Competition Bushing Neck Die Set, vennligst se produsentens kontaktinformasjon som følger med produktpakken.

Konklusjon

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene vil du bidra til å sikre en trygg og effektiv omlastingsopplevelse med ditt Redding Competition Bushing Neck Die Set. Prioriter alltid sikkerhet og konsulter fagfolk når du er i tvil. Takk for at du velger Reddingprodukter.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc Redding Competition Bushing Neck Die

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup zestawu matryc Redding Competition Bushing Neck Die dla kal. 6.5x47mm Lapua. Niniejsza instrukcja zawiera istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie i obsługę tego produktu. Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji przed użyciem zestawu matryc.

Ogólne Wskazówki Bezpieczeństwa

- Używaj zestawu matryc tylko do zamierzonego celu.
- Przechowuj zestaw matryc poza zasięgiem dzieci i osób wrażliwych.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne, podczas używania zestawu matryc.
- Regularnie sprawdzaj zestaw matryc pod kątem uszkodzeń lub zużycia przed każdym użyciem.
- Nie modyfikuj zestawu matryc w jakikolwiek sposób, ponieważ może to wpłynąć na jego bezpieczeństwo i skuteczność.
- Jeśli napotkasz jakiegokolwiek problemy podczas używania zestawu matryc, natychmiast zaprzestań użytkowania i skonsultuj się z profesjonalistą.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- **Obsługa Nabojów:** Zawsze obsługuj naboje ostrożnie. Upewnij się, że są one przechowywane bezpiecznie i pewnie, gdy nie są używane.
- **Użycie Matrycy do Wymiarowania Neck:**
 - Upewnij się, że łuska naboja jest w pełni podtrzymywana i wyrównana z tuleją wymiarującą przed wymiarowaniem.
 - Utrzymuj pewny chwyt na zestawie matryc podczas operacji, aby zapobiec poślizgnięciom lub wypadkom.
- **Użycie Matrycy Obudowy:**
 - Używaj matrycy obudowy tylko do pełnego wymiarowania. Nie próbuj wymiarować poza specyfikacjami producenta.
 - Upewnij się, że łuska jest prawidłowo wyrównana, aby uniknąć uszkodzenia matrycy lub naboju.
- **Użycie Stempla do Osadzania Pocisków:**
 - Upewnij się, że pocisk jest prawidłowo osadzony przed zakończeniem procesu ładowania.
 - Unikaj nadmiernej siły podczas osadzania pocisków, ponieważ może to spowodować uszkodzenie matrycy lub pocisku.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Konfiguracja:

- Stabilnie zamontuj zestaw matryc w prasie do ładowania zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że wszystkie komponenty są czyste i wolne od zanieczyszczeń przed instalacją.

2. Użycie Matrycy do Wymiarowania Neck:

- Włóż łuskę naboja do matrycy i upewnij się, że jest prawidłowo wyrównana.
- Dostosuj ustawienie mikrometryczne do pożądanej długości necka.
- Powoli operuj prasą, pozwalając matrycy wymiarować neck bez nadmiernej siły.

3. Użycie Matrycy Obudowy:

- Umieść łuskę nabożową w matrycy obudowy i upewnij się, że jest w pełni osadzona.
- Operuj prasą, aby wymiarować korpus łuski, upewniając się, że ramię jest prawidłowo ustawione.

4. Użycie Stempla do Osadzania Pocisków:

- Włóż pocisk do łuski i umieść go pod stemplem osadzającym.
- Dostosuj głębokość osadzenia przy użyciu mikrometru i operuj prasą, aby osadzić pocisk.

5. Po Użyciu:

- Po użyciu dokładnie oczyść zestaw matryc, aby usunąć wszelkie pozostałości materiału.
- Przechowuj zestaw matryc w bezpiecznym, suchym miejscu, z dala od wilgoci i bezpośredniego światła słonecznego.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte komponenty zestawu matryc zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj zestawu matryc do zwykłych odpadów domowych. Skonsultuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji na temat właściwych metod utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa i użytkowania zestawu matryc Redding Competition Bushing Neck Die, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta dostarczonymi w opakowaniu produktu.

Zakończenie

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, przyczynisz się do zapewnienia bezpiecznego i skutecznego doświadczenia podczas ładowania z zestawem matryc Redding Competition Bushing Neck Die. Zawsze stawiaj bezpieczeństwo na pierwszym miejscu i konsultuj się z profesjonalistami w razie wątpliwości. Dziękujemy za wybór produktów Redding.

Turvallisuusohjeet Redding Competition Bushing Neck Die Set sarjalle

Johdanto

Kiitos, että ostit Redding Competition Bushing Neck Die Setin 6.5x47mm Lapualle. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet tuotteen turvalliseen käyttöön ja käsittelyyn. Lue tämä opas huolellisesti ennen die setin käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että die settiä käytetään vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa.
- Pidä die setti lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Käytä aina sopivia suojavarusteita, kuten suojalaseja, die settiä käyttäessäsi.
- Tarkista die setti säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta ennen jokaista käyttöä.
- Älä muokkaa die settiä millään tavalla, sillä tämä voi vaarantaa sen turvallisuuden ja tehokkuuden.
- Jos kohtaat ongelmia die settiä käyttäessäsi, lopeta käyttö välittömästi ja kysy ammattilaiselta apua.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- **Patruunoiden käsittely:** Käsittele patruunoita aina varovasti. Varmista, että ne on säilytetty turvallisesti ja turvallisesti, kun niitä ei käytetä.
- **Neck Sizing Die käyttö:**
 - Varmista, että patruunakuori on täysin tuettuna ja kohdistettuna sizing bushingiin ennen koon säätämistä.
 - Pidä die setistä tiukka ote käytön aikana estääksesi liukastumisen tai onnettomuudet.
- **Body Die käyttö:**
 - Käytä body die kuulaa vain koko pituuden koon säätämiseen. Älä yritä säätää yli valmistajan määrittämien spesifikaatioiden.
 - Varmista, että kuori on kunnolla kohdistettu, jotta die tai patruuna ei vaurioidu.
- **Bullet Seater käyttö:**
 - Varmista, että kuula on kunnolla istutettu ennen latausprosessin viimeistelyä.
 - Vältä liiallista voimaa kuulan istuttamisessa, sillä tämä voi vaurioittaa die settiä tai kuulaa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asetus:

- Kiinnitä die setti tukevasti uudelleenlatauspuristimeen valmistajan ohjeiden mukaan.
- Varmista, että kaikki komponentit ovat puhtaita ja vapaata roskista ennen asennusta.

2. Neck Sizing Die käyttö:

- Aseta patruunakuori dieen ja varmista, että se on kunnolla kohdistettu.
- Säädä mikrometrin asetusta haluttuun kaulan pituuteen.
- Käytä puristinta hitaasti, jotta die voi säätää kaulaa ilman liiallista voimaa.

3. Body Die käyttö:

- Aseta patruunakuori body dieen ja varmista, että se on täysin paikallaan.
- Käytä puristinta kuoren rungon koon säätämiseksi, varmistaen, että olkapää on nostettu oikein.

4. Bullet Seater käyttö:

- Aseta kuula kuoren sisään ja sijoita se istutustangon alle.
- Säädä istutussyvyys mikrometrillä ja käytä puristinta kuulan istuttamiseksi.

5. Käytön jälkeen:

- Puhdista die setti huolellisesti käytön jälkeen, jotta kaikki jäämät poistuvat.
- Säilytä die setti turvallisessa, kuivassa paikassa, poissa kosteudesta ja suorasta auringonvalosta.

Hävittämisohteet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet die setin osat paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä die settiä tavallisessa kotitalousjätteessä. Tarkista paikallisilta viranomaisilta oikeat hävittämismenetelmät.

Yhteystiedot lisätukea varten

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita Redding Competition Bushing Neck Die Setin turvallisuudesta ja käytöstä, viittaa tuotepakkauksen mukana olevaan valmistajan yhteystietoon.

Johtopäätös

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita varmistat turvallisen ja tehokkaan uudelleenlatauskokemuksen Redding Competition Bushing Neck Die Setin kanssa. Aina priorisoi turvallisuus ja kysy ammattilaisilta, kun olet epävarma. Kiitos, että valitsit Reddingtuotteet.

Säkerhetsinstruktionsguide för Redding Competition Bushing Neck Die Set

Introduktion

Tack för att du köpte Redding Competition Bushing Neck Die Set för 6.5x47mm Lapua. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker användning och hantering av denna produkt. Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder diesetet.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att diesetet endast används för sitt avsedda syfte.
- Håll diesetet utom räckhåll för barn och utsatta individer.
- Använd alltid lämplig skyddsutrustning, såsom skyddsglasögon, när du använder diesetet.
- Inspektera regelbundet diesetet för tecken på skador eller slitage före varje användning.
- Modifiera inte diesetet på något sätt, eftersom detta kan kompromettera dess säkerhet och effektivitet.
- Om du upplever några problem under användning av diesetet, avbryt användningen omedelbart och rådfråga en professionell.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Patronhantering:** Hantera alltid patroner med försiktighet. Se till att de förvaras säkert och tryggt när de inte används.
- **Användning av Neck Sizing Die:**
 - Se till att patronhylsan är helt stödd och justerad med sizing bushing innan storleksprocessen inleds.
 - Håll ett fast grepp om diesetet under drift för att förhindra glidningar eller olyckor.
- **Användning av Body Die:**
 - Använd body die endast för fullängdsjustering. Försök inte att justera mer än tillverkarens specifikationer.
 - Se till att hylsan är korrekt justerad för att undvika skador på die eller patron.
- **Användning av Bullet Seater:**
 - Se till att kulan är korrekt placerad innan du avslutar laddningsprocessen.
 - Undvik överdriven kraft när du sätter kulor, eftersom detta kan orsaka skador på die eller kulan.

Instruktioner för installation och användning

1. Inställning:

- Montera diesetet säkert i en omladdningspress enligt tillverkarens instruktioner.
- Se till att alla komponenter är rena och fria från skräp innan installation.

2. Användning av Neck Sizing Die:

- Sätt in patronhylsan i diesetet och se till att den är korrekt justerad.
- Justera mikrometerinställningen till önskad nacklängd.
- Använd pressen långsamt, så att die kan justera nacken utan överdriven kraft.

3. Användning av Body Die:

- Placera patronhylsan i body die och se till att den är helt placerad.
- Använd pressen för att justera kroppen på hylsan, och se till att axeln justeras korrekt.

4. Användning av Bullet Seater:

- Sätt in kulan i hylsan och placera den under seating stem.
- Justera seatingdjupet med mikrometern och använd pressen för att sätta kulan.

5. Efter användning:

- Rengör diesetet noggrant efter användning för att ta bort eventuellt kvarvarande material.
- Förvara diesetet på en säker, torr plats borta från fukt och direkt solljus.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta bort eventuella skadade eller slitna komponenter av diesetet i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kasta inte diesetet i vanligt hushållsavfall. Kontrollera med lokala myndigheter för korrekta avfallshanteringsmetoder.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående säkerheten och användningen av Redding Competition Bushing Neck Die Set, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som medföljer produktförpackningen.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner hjälper du till att säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse med ditt Redding Competition Bushing Neck Die Set. Prioritera alltid säkerheten och rådfråga professionella när du är osäker. Tack för att du valde Reddingprodukter.

Bezpečnostní pokyny pro sady matrice Redding Competition Bushing Neck Die

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili sadu matrice Redding Competition Bushing Neck Die Set pro 6.5x47mm Lapua. Tento průvodce poskytuje důležité bezpečnostní pokyny, které zajistí bezpečné použití a manipulaci s tímto výrobkem. Před použitím sady matrice si prosím pečlivě přečtete tento průvodce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že sada matrice je používána pouze pro svůj zamýšlený účel.
- Držte sadu matrice mimo dosah dětí a zranitelných jedinců.
- Při používání sady matrice vždy noste vhodné ochranné pomůcky, jako jsou ochranné brýle.
- Pravidelně kontrolujte sadu matrice na jakékoli známky poškození nebo opotřebení před každým použitím.
- Neměňte sadu matrice žádným způsobem, protože to může ohrozit její bezpečnost a účinnost.
- Pokud při používání sady matrice narazíte na jakékoli problémy, okamžitě přestaňte používat a konzultujte s odborníkem.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Manipulace s náboji:** Vždy manipulujte s náboji opatrně. Ujistěte se, že jsou bezpečně a správně uloženy, když se nepoužívají.
- **Použití Neck Sizing Die:**
 - Ujistěte se, že nábojnice je plně podporována a zarovnána s sizing bushing před zahájením sizingu.
 - Udržujte pevný úchop na sadě matrice během operace, abyste předešli sklouznutí nebo nehodám.
- **Použití Body Die:**
 - Používejte body die pouze pro plné prodloužení. Nepokoušejte se o zmenšení nad specifikace výrobce.
 - Ujistěte se o správném zarovnání nábojnice, abyste se vyhnuli poškození matrice nebo náboje.
- **Použití Bullet Seater:**
 - Ujistěte se, že je projektil správně usazen před dokončením procesu nabíjení.
 - Vyhněte se nadměrnému tlaku při usazování projektilů, protože to může způsobit poškození matrice nebo projektilu.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Nastavení:

- Pevně namontujte sadu matrice do lisovacího stroje podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že všechny komponenty jsou čisté a bez nečistot před instalací.

2. Použití Neck Sizing Die:

- Vložte nábojnici do matrice a ujistěte se, že je správně zarovnána.
- Nastavte mikrometr na požadovanou délku krčku.
- Pomalu ovládejte lis, aby matrice mohla zmenšit krček bez nadměrné síly.

3. Použití Body Die:

- Umístěte nábojnici do body die a ujistěte se, že je plně usazena.
- Ovládejte lis pro zmenšení těla nábojnice, ujistěte se, že je rameno správně posunuto.

4. Použití Bullet Seater:

- Vložte projektil do nábojnice a umístěte jej pod sedlo pro usazení.
- Nastavte hloubku usazení pomocí mikrometru a ovládejte lis pro usazení projektilu.

5. Po použití:

- Po použití důkladně vyčistěte sadu matrice, abyste odstranili jakýkoli zbytek materiálu.
- Uložte sadu matrice na bezpečné, suché místo, daleko od vlhkosti a přímého slunečního světla.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované komponenty sady matrice v souladu s místními předpisy.
- Nepokládejte sadu matrice do běžného domácího odpadu. Zkontrolujte s místními úřady správné metody likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti a používání sady matrice Redding Competition Bushing Neck Die Set se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené na obalu vašeho produktu.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů pomůžete zajistit bezpečný a efektivní proces nabíjení s vaší sadou matrice Redding Competition Bushing Neck Die. Vždy dávejte přednost bezpečnosti a konzultujte odborníky, pokud máte jakékoli pochybnosti. Děkujeme, že jste si vybrali výrobky Redding.